



Mairie Tréfléz : Tél. 02.98.61.45.72  
**courriel** : treflez.mairie@wanadoo.fr  
**SITE OFFICIEL DE LA COMMUNE**  
 www.mairie-treflez.fr

### PERMANENCE DES ELUS

**Le Maire, François ANDRE**, reçoit sur rendez-vous : Le vendredi de 17 h à 18 h 30.  
**Adjointe aux affaires sociales Malou FAVRET** reçoit sur rendez-vous : le jeudi de 17 h à 18 h.

### HORAIRE

**MAIRIE** : ouverte tous les matins de **9 h à 12 h du lundi au samedi**.  
**AGENCE POSTALE** : ouverte tous les matins de **9 h à 11 h 30 du lundi au samedi**.

### MEMENTO

**Médecin de garde** : 15

**Pharmacie de garde** : 32 37

**Cabinet infirmier BIHAN JAFFRES** (soins domicile et cabinet sur rdv) 02.98.61.60.59 ou 06.80.57.98.43

**Taxi Abiven** : 02.98.61.83.92 ou 06.82.58.23.64

**Bibliothèque** : mercredi de 13h30 à 14h30, vendredi de 16h45 à 18h45, dimanche de 10h30 à 12h00

**Relais Parents Assistantes Maternelles** : 02.98.69.23.13  
 relais@hlc.bzh

**ALDS** - Aide et Soins à Domicile Parc d'Activité de Kerhall - 29233 CLEDER Tél : 02-98-69-49-60 Mail : [con-tact@alds.una29.fr](mailto:con-tact@alds.una29.fr) www.alds.bzh

**Gendarmerie de Plouescat** : ouverte du lundi au samedi de 14h à 18h 02.98.69.60.07

**Brigade de St Pol de Léon** : ouverte du lundi au samedi de 8h à 12h et 14h à 18h. Le dimanche de 9h à 12h et 15h à 18h

**conciliateur de justice** : M. Grondin, , 6, allée du Poan Ben, CS 37908, 29679 MORLAIX CEDEX Tel 07 85 72 22 23  
 courriel : grondinconciliateurdejustice@gmail.com permanence à la Mairie de Plouescat, le 3ème jeudi du mois, de 8 h 30 à 12 h.

### PRESSE LOCALE

**Correspondant Ouest France** Laurent Guignet  
 02.98.61.80.06/06.76.81.92.22 laurent2969@msn.com

**Correspondant Télégramme** Marie CORFA 06 64 26 77 46  
 mcorfa.letelegramme@gmail.com

### DECHETTERIE (Horaire d'été, du 1/04 au 30/09)

**Kergoal** (Cléder) Tel : 02 98 19 54 67.

Du lundi au samedi de 8h30 à 12h et 13h30 à 18h **Fermé le lundi matin.**

**Ruléa** (Lanhouarneau) Tel 02 98 61 32 57.

**Du mercredi au samedi** : 9h-12h puis 13h30-18h00.

**N° service Déchets** : 0 800 220 574

### KELEIER

Pour toutes annonces à mettre sur le keleier, merci de les adresser **avant le mercredi midi par mail à keleier.mairietreflez@outlook.fr.**

Vous pouvez toujours les **déposer en mairie avant le mercredi midi.**

Le keleier est à votre disposition, en Mairie, au bar Ar Menez, au Malibu, au salon de coiffure, à la Supérette et sous le porche de l'église.

## KELEIER TRELEZ NOUVELLES DE TREFLEZ

25 juillet 2019

N° 1879

### INFOS MUNICIPALES

#### CHIENS ET CHEVAUX SUR LES PLAGES



L'arrêté préfectoral du 19 janvier 2018 interdit l'accès des chevaux et des chiens, même tenus en laisse, sur les plages du Finistère, du 1er juin au 30 septembre de chaque année



#### UNC-Cérémonie 75<sup>e</sup> Anniversaire du 8 AOUT 1944.



Jeudi 8 Aout, à 19 heures, rassemblement devant la stèle au Kernic. La présence des anciens combattants et veuves de guerre est vivement souhaitée, pour cette journée de souvenir, ainsi que la population de Tréfléz, avec la participation de Plouescat, Plounevez-Lochrist et Lanhouarneau. Un vin d'honneur sera servi sur place à l'issue de la cérémonie.

Le 8 août 1944 l'armée d'occupation, en déroute, commettait des atrocités au Kernic et à Keremma, faisant des victimes dans la population civile. Le 10 octobre suivant, l'explosion d'une mine allemande dans un champ, faisait de nouvelles victimes civiles. Poursuivant leur progression vers Brest par la RD 10 les troupes allemandes en débâcle commirent d'autres atrocités à Keremma. Cinq noms de Tréfléziens étaient venus s'ajouter en 2007 à la première liste de 16 Plounévéziens. Un 6e nom avait été rajouté en 2010, celui de la jeune Julienne Léon (11 ans) originaire de Goulven, abattue dans un champ à Tréfléz, et un 25<sup>e</sup> a été ajouté en 2011, celui du Plouescatais Paul Le Gall (31 ans) du Kistillick tombé sous les balles des Allemands ce 8 Août 44.

#### TREFLEZ. Stèle du Kernic.

Pierre Bouroullec, Yves Ily, René Le Borgne, Yves Le Borgne, Charles Bocher, Julienne Léon.

#### DEVIATION TRAVAUX SUR RD 110

En raison de travaux d'enduit superficiel sur le RD 110 entre La Gare de Tréfléz et Lesneven, via Pont du Châtel, les 25 et 26 juillet, une déviation sera mise en place.

Les véhicules devront emprunter la RD 129 (La Gare vers Goulven) et RD125 (Goulven vers Lesneven).

#### LE CENTRE DE LOISIRS DE TRÉFLEZ

est ouvert **du 9 juillet au 2 août, puis du 26 au 30 août**

Le programme est disponible à l'ALSH (à coté de la bibliothèque) ou à la mairie. Pour plus de renseignements tél. : 02.98.61.66.46 ou acm.treflez@hlc.bzh



## TRAITEMENT DES DECHETS VERTS

Il est interdit de brûler à l'air libre les déchets verts, comme l'ensemble de ses déchets ménagers.

Il convient de les déposer en **déchetterie** (ci-dessous les horaires d'été) ou de les utiliser en **paillage** ou en **compost** individuel

- *l'herbe issue de la tonte de pelouse, les feuilles mortes, les résidus d'élagage, les résidus de taille de haies et arbustes, les résidus de débroussaillage, les épluchures etc...*

### HORAIRES D'OUVERTURE DES 4 DECHETTERIES DU LUNDI AU SAMEDI, À COMPTER DU 1ER JUILLET 2019



HAUTE SAISON du 1 <sup>er</sup> avril au 30 septembre	PLOUGOULM TY KORN	CLEDER KERGOAL	LANHOUARNEAU RULEA	ÎLE DE BATZ GREACH VILIN
LE MATIN	8h30 - 12h <small>Fermé le lundi matin</small>	8h30 - 12h <small>Fermé le lundi matin</small>	9h00 - 12h <small>Le samedi matin</small>	Fermé
L'APRÈS-MIDI	13h30 - 18h	13h30 - 18h	13h30 - 18h <small>Lundi, mercredi et samedi</small>	Du mardi au jeudi 15h30 - 17h30  Le samedi 13h30 - 16h30

Les déchetteries sont fermées les dimanches et jours fériés.

# LES ERREURS À ÉVITER

**À JETER**

**LES AUTRES DÉCHETS MÉNAGERS NON RECYCLÉS**

LES POTS ET BARQUETTES EN PLASTIQUE

LES COUCHES JETABLES

LES RESTES DE REPAS (SAUF SI COMPOSTEUR)

LES PAPIERS NON RECYCLABLES

**JE LES METS EN SAC FERMÉ DANS LE BAG ET LES BORNES À ORDURES MÉNAGÈRES**

**À TRIER ET À DÉPOSER EN DÉCHETTERIE**

LA FAÏENCE ET LA CÉRAMIQUE

LES APPŒLES ET TÊTES

LES DÉCHETS TOXIQUES ET DANGEREUX

LES DÉCHETS DE SOND DÉCHETS SPÉCIAUX

LES OBJETS ET GRANDS CARTONS

Service Déchets  
N° Vert 0 800 220 574

Crédit photos : Haut-Léon Communauté - Oline / Jean-Michel de Fonteville

LES SACS ET FILMS EN PLASTIQUE ET LE POLYSTYRÈNE

LES RESTES DE REPAS (SAUF SI COMPOSTEUR)

LES DÉCHETS TOXIQUES ET DANGEREUX

LES DÉCHETS DE SOND DÉCHETS SPÉCIAUX

LES OBJETS ET GRANDS CARTONS

LES POTS ET BARQUETTES EN PLASTIQUE

LES COUCHES JETABLES

LES RESTES DE REPAS (SAUF SI COMPOSTEUR)

LES PAPIERS NON RECYCLABLES

LES DÉCHETS TOXIQUES ET DANGEREUX

LES DÉCHETS DE SOND DÉCHETS SPÉCIAUX

LES OBJETS ET GRANDS CARTONS

LES SACS ET FILMS EN PLASTIQUE ET LE POLYSTYRÈNE

LES RESTES DE REPAS (SAUF SI COMPOSTEUR)

LES DÉCHETS TOXIQUES ET DANGEREUX

LES DÉCHETS DE SOND DÉCHETS SPÉCIAUX

LES OBJETS ET GRANDS CARTONS

## MAISON DES DUNES

Ouvert au public du 1er juillet au 31 août 2019

Du lundi au vendredi de 10h à 18h et le dimanche de 14h à 18h.  
Fermée le samedi

Programme disponible en Mairie, à la Maison des Dunes ou sur



**TRÉFLEZ AU ROYAUME DU PETIT PEUPLE DE LA MER**

Durée : 2 h



C'est la grande marée : l'occasion idéale pour venir découvrir à marée basse, le petit peuple de la mer qui se cache sous le sable, les algues ou les rochers.

### TRÉFLEZ LES OISEAUX DE LA BAIE

Durée : 2 h



Canards, limicoles, passereaux... En compagnie d'un guide, découvrez les oiseaux de la réserve ornithologique de la Baie de Gouven.

### TRÉFLEZ COQUILLAGES ET LAISSES DE MER

Durée : 1 h



Partons en famille à la recherche des petits trésors de la plage : coquillages et laisses de mer qui jonchent nos magnifiques plages de sables blancs.

juillet		
Jeu 25	10 H	LES OISEAUX DE LA BAIE
Mardi 30	11 H	COQUILLAGES ET LAISSES DE MER
Mercredi 31	10 H	BALADE CULINAIRE SUR L'ESTRAN
août		
Jeu 1 <sup>er</sup>	10 H 30	AU ROYAUME DU PETIT PEUPLE DE LA MER

### PLOUESCAT BALADE CULINAIRE SUR L'ESTRAN

Durée : 2 h

Venez découvrir les algues les plus communes de notre littoral, à l'office de tourisme de Ploescat le rôle qu'elles jouent dans notre écosystème, leur utilisation culinaire et les bienfaits qu'elles peuvent apporter pour notre santé. Dé gustation en fin d'animation.

## COMMERCANTS

### Le BAR AR MENEZ 02 98 61 42 83

**lundi** : fermé.

**Mardi, mercredi, jeudi** : 8h30 - 14 h et 16 h 30 - 20 h 30,

**Vendredi** : 8 h 30 - 14 h et 16 h 30 - 22 h minimum,

**Samedi** : ouvert en continu de 9 h à 22 h minimum,

**Dimanche et jours fériés** : 10 h 30/ 14 h 30 et 18 h / 22 h mini.

### LE SALON-COIFFURE MIXTE 11 rue de Golvezou 02 98 79 71 68

**mardi, mercredi, jeudi** : 9h-12h / 13h30- 18h **Vendredi** : 9h-18h30

**Samedi** : 8h30-17h

**Valérie vous informe que le salon sera fermé du samedi 20 juillet au soir, reprise le mardi 6 août 9h00.**

### DEP'ANN COUTURE 9 rue de Mesmeillan

Commandes UNIQUEMENT sur RDV du mardi au vendredi de 10h-12h et 14h-18h à mon Atelier. N'hésitez pas à me contacter au 06.47.87.71.30 ou 02.98.78.21.84

### VENTE DE LEGUMES Camille Bescond 07 70 01 94 53

La ferme "Plein le Boutoc" de Tréfléz vous invite à venir découvrir ses légumes sur la place du bourg, **de 17h30 à 19h30**, tous les mardis. Nombreux légumes de saison produits en Agriculture Biologique.

### LA SUPERETTE - La gare 02.98.61.70.51

Romain vous propose, l'épicerie, les légumes, les plats préparés, les bouteilles de gaz et le dépôt de pain.

Du **mardi au samedi** 7h-12h45 16h-19h15 **Dimanche** 8h-12h30

### BAR AR MENEZ :

Samedi 27 juillet : fermeture à 20 h.

Nouveauté : Vente de DYE pour composer vous-mêmes votre e-liquide et toujours la prise de jeux FDJ : Loto Euromillions et Parissportifs.

Jusqu'au 15 Août, venez participer à la tombola pour gagner des places au Parc de Branféré

## PETITES ANNONCES

### EMPLOI

\*jeune fille de 16 ans, volontaire, propose babysitting sur Tréfléz ou alentours. Disponible en août. Très bonne connaissance en anglais

Tél ; 06.69.13.20.00 tél. parents 06.69.30.70.87

\*Jeune fille 16 ans, disponible pour garder vos enfants pendant les vacances scolaires et week-end. Sérieuse, organisée, expérimentée. Tél 06.23.34.11.35

\*S.A.R.L. Jean-Marc CORRE spécialiste en ELAGAGE – ABATTAGE, entretien de vos arbres et tailles de haies vous propose ses services. 15 ans d'expériences; devis gratuit

Tél. : 06.08.57.95.15 Mail : jean-marccorre@orange.fr

### A VENDRE

Terrain constructible de 1249 M<sup>2</sup>. Etude de sol effectuée. Renseignement au 07.81.65.00.19

Terrain constructible non viabilisé de 1062 m. 21 200 €. Contact 06.47.04.52.13 / 06.21.79.82.81.



EN CAS DE MALAISE, APPELER LE 15

Pour plus d'informations : 0 800 04 04 04 (appel gratuit depuis un fixe) www.sans-pourcentage.com



## INFORMATIONS ASSOCIATIVES ET SPORTIVES

### TREFLEZ NOCTURNE de PETANQUE VENDREDI 9 AOÛT 2019



Mise + 30 % + Trophées + Coupes  
3 concours A-B-C **Doublette**  
Jet du bouchon 20H30. Limité à 128 équipes

Inscriptions avant le **01 AOÛT 2019** par courrier  
uniquement avec règlement (10€/équipe) à l'adresse :  
Jean Nézou 20 Route de Plouescat 29430 Trélez  
Renseignement au 06 02 34 65 80 / 06 60 92 15 71 /  
06 31 26 49 56 Restauration sur place

#### ACTIONS ADOS EPAL :

Comme l'année dernière, Actions ados propose, aux jeunes de 10/14 ans de la commune, un **séjour au ski du 15 au 22 Février 2020 au Collet d'Allevard (Isère)**.

Au programme : Pension complète au centre Valcoline à Allevard, 4 journées complètes de ski avec 2 heures de cours avec un moniteur ESF, randonnées en raquettes, luge, veillées, temps libres, etc ...

Le coût du séjour est de **580 euros par jeune** (hébergement, repas, cours de ski, transport, animateurs). Plusieurs autofinancements seront mis en place afin de faire baisser le tarif.

Tous les jeunes de 10/14 ans de la commune peuvent s'inscrire. Mais en accord avec la mairie et l'association EPAL, seront inscrits, **en priorité**, les jeunes ayant la carte "Actions ados" et participant régulièrement aux activités.

Pour cela, vous pouvez vous pré-inscrire, **dès maintenant et jusqu'au Vendredi 26 Juillet 2019, uniquement par mail**, à [inscriptions.actionsados@epal.asso.fr](mailto:inscriptions.actionsados@epal.asso.fr)

L'inscription définitive vous sera confirmée par Virginie la semaine suivante.



#### CLUB DES AINÉS

Prochain interclubs à Plouzévédé le 6 août, concours au terrain de foot de Berven. Inscription pour le vendredi 2 Août au 06.76.55.53.18 ou 06.32.99.42.90. ou 02 98 61 42 37.

## ANNONCES EXTERIEURS

#### GOULVEN

Une matinée de solidarité au profit de la recherche contre la sclérose en plaques aura lieu à GOULVEN le **jeudi 15 août**.

Le rassemblement se tiendra à l'école du **vieux poirier** à GOULVEN à partir de 7 h 30.

Randonnée cycliste : 100 km, 70 km, 50 km et 30 km, VAE (vélo assistance électrique) départ 8 h 00 - 8 h 30 - 9 h 00 et 9 h 30.

Parcours pédestres : 3 circuits (10 km 7 km et 5 km); départ 9 h 00 - 9 h 30 et 10 h 00

Une tombola est organisée; Un vélo et des maillots du stade brestois sont à gagner

#### 27 & 28 JUILLET : LES PHARES SONT EN FÊTE A PLOUGUERNEAU

Cette fête gratuite et populaire est portée par trois associations Plouguerneennes qui, cet été encore, ont composé un programme éclectique avec comme fil conducteur la musique : déjeuner festif avec le groupe local de rock progressif « Post-Scriptum » au phare de Lanvaon ; bombardes et cornemuses suivis d'un concert gratuit de musiques folks avec « Tali Moan » et « Gui & Jo » sur l'île Wrac'h ; six groupes aux styles variés dont le Cercle Beg an Douar Saint Renan, le Gâs de l'Almanach Brest et Freddy DJ à la pointe du Kastell Ac'h. Les 27 & 28 juillet, rendez-vous à Plouguerneau ! *Programme complet sur plouguerneau.bzh*



#### BRIGNOGAN

La troupe de théâtre Ar Vro Bagan jouera son spectacle jeune public :

**L'oiseau et le pêcheur, le vendredi 9 Août 2019, à 18h, salle communale de Brignogan.**

Ce spectacle sur le thème de l'écologie, s'adresse aux enfants à partir de 3-4 ans.

Sur une petite île vit un pêcheur solitaire, protecteur de la nature. Un jour, il capture un oiseau mourant englué dans la marée noire de l'Erika. Il le soigne, lui réapprend à vivre. Il lui enseigne l'amour de la nature et comment la respecter, sans en dilapider les biens, ni polluer l'environnement. Il est tout à fait guéri et conscient des dangers qui guettent notre planète, quand ses parents, de retour de migration passent au-dessus de l'île. Il s'envole pour les rejoindre.

**Tarif:** 5€ (enfants : 4 ans et plus) - 8 € (adultes)

**Renseignements:** 02.98.04.50.06 ou [arvrobagan@orange.fr](mailto:arvrobagan@orange.fr)

Le spectacle sera joué dans sa version **en français**.

#### PLOUNEOUR TREZ

\*Exposition de peinture

Une trentaine d'artistes exposent du **14 juillet au 4 août 2019** salle Paotr Treoure derrière la mairie de 10h à 12h et 15h à 19h. Entrée libre

Renseignements : Beva er Vro 07.68.03.44.77

mail : bevaervro29@gmail.com

\* Vide maison particulier : meubles, livres, vêtements, bibelots etc... le samedi 27 juillet de 10h à 17h 2 place de Sausheim. Tél. : 06.21.91.15.70